

Registračné číslo: 591/2015-2050-2100

*Zmluva o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci  
(ďalej len Zmluva)*

*uzatvorená podľa § 262 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov*

*medzi*

*Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky*

*a*

*Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou*

## **Čl. I** **Zmluvné strany**

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Vazil Hudák, minister  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK23 8180 0000 0070 0006 1606  
IČO: 00686832  
(ďalej len „ministerstvo“)

a

Názov: Slovenská inovačná a energetická agentúra  
Sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK65 8180 0000 0070 0006 2596  
IČO: 00002801  
(ďalej len „SIEA“)

## **Čl. II** **Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie návratnej finančnej výpomoci SIEA, určenie podmienok, za ktorých bude poskytnutá, a za ktorých bude SIEA tieto finančné prostriedky používať.

## **Čl. III** **Výška, podmienky poskytnutia a použitia návratnej finančnej výpomoci**

- (1) Návratná finančná výpomoc bude poskytnutá ministerstvom vo výške 300 000 Eur (slovom: tristotísíc eur) z účtu ministerstva „Účet likvidačných zostatkov MH SR BA č. SK23 8180 0000 0070 0006 1606“ na účet SIEA, ktorého číslo je uvedené v Čl. I.
- (2) Účelom poskytnutia návratnej finančnej výpomoci je finančne zabezpečiť krytie časového nesúladu medzi prijatím finančných prostriedkov na administráciu Programu Bohunice od Európskej komisie na základe Delegation Agreement a výdavkami, ktoré vzniknú v súvislosti s administráciou Programu Bohunice pred podpisom Delegation Agreement. SIEA bola nominovaná ministerstvom ako implementačný orgán pre Program Bohunice formou národnej cesty na vyradenie jadrovej elektrárne V1 Bohunice.
- (3) Finančné prostriedky návratnej finančnej výpomoci budú uvoľnené jednorázovo do piatich pracovných dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy.

## Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Ministerstvo má právo vykonávať kontrolu v zmysle ustanovení zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle tejto Zmluvy a požadovať od SIEA prijatie opatrení k náprave zistených nedostatkov.
- (2) SIEA sa zaväzuje a má povinnosť:
  - a) použiť návratnú finančnú výpomoc výhradne s určeným účelom,
  - b) riadne, v stanovenom množstve a v požadovanej kvalite a podľa termínov plniť požadované úlohy v súvislosti s administráciou programu Bohunice,
  - c) maximálne hospodárne a efektívne vynakladať finančné prostriedky návratnej finančnej výpomoci,
  - d) zabezpečiť riadne vedenie finančných prostriedkov návratnej finančnej výpomoci v účtovnej evidencii,
  - e) jednorázovo v plnej výške vrátiť poskytnutú návratnú finančnú výpomoc na účet ministerstva „Účet likvidačných zostatkov MH SR BA č. SK23 8180 0000 0070 0006 1606“ najneskôr do 30.09.2016 a v deň jej vrátenia poslať ministerstvu avízo o jej vrátení.
- (3) Pravidlá hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými SIEA ako návratná finančná výpomoc na základe tejto Zmluvy ako i kontrolu ich dodržiavania upravuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. SIEA sa zaväzuje pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- (4) SIEA ako prijímateľ návratnej finančnej výpomoci sa ďalej zaväzuje, že pri výkone kontroly zo strany ministerstva, alebo akéhokoľvek kontrolného orgánu zabezpečí dodržanie povinností týkajúcich sa povinností kontrolovaného subjektu podľa zákonov o kontrole a umožní ministerstvu a kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov.
- (5) SIEA ako prijímateľ návratnej finančnej výpomoci je ďalej povinná poskytnúť súčinnosť aj na základe akéhokoľvek iného oprávnenia kontrolným orgánom pri overení splnenia podmienok poskytnutia návratnej finančnej výpomoci. Ustanovenia o kontrole hospodárenia s verejnými prostriedkami v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

## **Čl. V**

### **Zánik zmluvy**

- (1) Ak SIEA ako prijímateľ návratnej finančnej výpomoci nedodrží záväzky a povinnosti podľa čl. IV ods. 2 Zmluvy, považuje sa to za nedodržanie podmienok poskytnutia návratnej finančnej výpomoci a ministerstvo je oprávnené od Zmluvy odstúpiť. Doručením písomného odstúpenia od Zmluvy Zmluva zaniká.
- (2) Odstúpenie od Zmluvy sa doručuje SIEA doporučenou listovou zásielkou na adresu sídla SIEA. V prípade neúspešného doručenia uvedenej písomnosti doporučenou listovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručení aj vtedy, ak ju SIEA odmietne prevziať.
- (3) V prípade, ak ministerstvo odstúpi od Zmluvy z dôvodov na strane SIEA, SIEA je povinná vrátiť ministerstvu poskytnutú návratnú finančnú výpomoc na účet ministerstva uvedený v Čl. I do 30 pracovných dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy. Avízo o vrátení zašle ministerstvu v deň odvedenia návratnej finančnej výpomoci.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do termínu splatenia, t. j. pripísania návratnej finančnej výpomoci v plnej výške na účet ministerstva uvedený v Čl. I.
- (2) Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma stranami tejto Zmluvy.
- (3) V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným zmluvným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný touto zmluvou.
- (4) Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých ministerstvo si ponechá štyri rovnopisy a SIEA dva rovnopisy.
- (5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpísania štatutárnymi zástupcami ministerstva a SIEA. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

(6) Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán sú oprávnení k jej uzatvoreniu a na znak súhlasu s jej obsahom túto schválili a podpísali.

Bratislava,

Bratislava,

---

Vazil Hudák,  
minister hospodárstva SR

---

Svetlana Gavorová,  
generálna riaditeľka